

Le mot du maire Bienvenue à Olby

Chères Olbygeoises, chers Olbygeois,

Vous avez choisi de vivre à Olby ; si cette installation est récente, nous vous félicitons et nous souhaitons vous accueillir dans les meilleures conditions.

Ce livret d'information, édité pour les Olbygeoises et les Olbygeois, doit vous permettre de découvrir toutes les facettes de la vie sociale, associative et économique de la commune. Il vous incitera, nous l'espérons, à y vivre pleinement en participant à ses activités.

C'est un outil pratique destiné à vous guider dans toutes vos démarches et à apporter les réponses aux questions qui se posent à vous.

C'est encore le moyen d'accéder à tout type d'information, de connaître plus rapidement votre environnement et de favoriser l'intégration des nouveaux habitants.

Nous sommes également à votre écoute et à votre disposition, n'hésitez pas à nous solliciter. Vous pouvez aussi consulter le site internet de la commune pour suivre notamment l'actualité.

Le conseil municipal et moi-même vous souhaitons un très agréable et long séjour dans notre village.

Samuel GAUTHIER

Où trouver l'info?

- · Sur le site Olby.fr
- Via l'application PanneauPocket
- Sur la page FaceBook d'Olby
- Sur le panneau d'affichage de la mairie
- · Dans tous les Abribus des hameaux



Responsable de publication :

Directeur de publication : Le maire - Samuel GAUTHIER Responsable de la rédaction : Commission communicatio Hélène BRIGNON - Frédéric CARAY - Michèle GUILLAUME

Noëlle LACOURT - Bernadette PLANEIX

Parution : Mai 2022 communication@olby.fr 04 73 87 10 77

Sommaire

Le mot du maire	p.3
Qui fait quoi ?	p.4
Vie institutionnelle	p.7
Infos pratiques	p.8
L'école et temps périscolaires	p.15
Gestions des déchets	p.16
Les commerces	p.17
Les artisans	p.18
Les associations	p.20
La mobilité	p.21
La vie intercommunale	p.22
Plans d'Olby	p.26

Qui fait quoi?

les elu.es

Commune

Délégation de compétences

Commissions

Structures extérieures

Samuel Gauthier Maire s.gauthier@olby.fr 06 84 91 38 14



- · Etat civil
- Pouvoir de police
- Tourisme
- Social
- Président des commissions : finances, communication, ressources humaines, juridique
- Président de la CCID
- Président de la commission de révision des listes électorales
- Membre du bureau et du conseil communautaire Dômes Sancy Artense (CC DSA)
- Membre du comité directeur de l'office du tourisme Auvergne Volcan Sancy
- Membre de la commission Tourisme (CC DSA)
- Vice-Président de l'ADIT

Nicolas
Achard
1er adjoint
n.achard@olby.fr



- Eau
- Assainissement
- Économie
- Agriculture
- Membre de la commission finances
- Membre de la
 Commission Communal
 des Impôts Directs
 (CCID)
- Membre du conseil communautaire Dômes Sancy Artense (CC DSA)
- Membre titulaire de la commission développement économique de la CC DSA
- Membre titulaire du Syndicat Mixte de Gestion Forestière
- Membre Titulaire FNCOFOR

Emmanuel Nesme 2ème adjoint e.nesme@olby.fr



- Urbanisme
- Gestion des
 déchets
- Vice président de la commission ressources humaines
- Membre suppléant de la CCID
- Membre titulaire du Syndicat Mixte Collecte et Traitement des Ordures Ménagères (SMCTOM)
- Membre de la commission Aménagement urbanisme habitat de la CC DSA
- Membre de la commission culture et vie associative de la CC DSA

Hélène Brignon 3ème adjointe h.brignon@olby.fr



- École
- Jeunesse
- · Milieu associatif
- Culture
- Vice présidente de la commission communication
- Membre titulaire du conseil d'école
- Membre de la commission ressources humaines
- Membre titulaire du Parc des Volcans
- Membre de la commission enfance jeunesse de la CC DSA.
- Membre de la commission culture et vie associative de la CC DSA

Alain Andanson 4ème adjoint



- Bâtiments
 communaux
- Voiries et réseaux électriques
- Telecom
- Éclairage public
- Membre de la commission ressources humaines
- Membre titulaire de la commission d'appel d'offres
- Membre titulaire du Syndicat Intercommunal Electricité et Gaz (SIEG)
- Membre de la commission Aménagement urbanisme habitat de la CC DSA

Commune

Délégation de compétences et commissions

Structures extérieures

Frédéric Caray



- Correspondant Défense
- Membre de la commission communication
- Référent rivière
- · Référent forêt

• Membre de la commission sport de la CC DSA





- Membre de la commission communication
- Membre titulaire au conseil d'école
- Membre titulaire SMCTOM
- Membre de la commission enfance jeunesse de la CC DSA.





- Vice présidente de la commission finances
- Membre titulaire
 Etablissement Public
 Foncier Syndicat Mixte
 Aménagement Foncier
 (EPF SMAF)





- Membre de la commission finances
- Membre de la commission ressources humaines
- Membre titulaire du Commission Nationale de l'Action Sociale
- Membre suppléant SMCTOM

Bernadette Planeix



- Membre de la commission communication
- Membre de la commission ressources humaines
- Membre suppléante de la commission révision liste électorale
- Membre suppléante de la commission appel d'offres
- Membre titulaire du conseil d'administration Syndicat Intercommunal à Vocation Unique Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes(SIVU EHPAD)
- Membre de la commission action sociale santé de la CC DSA

les'elu.es

Commune

Délégation de compétences et commissions

Structures extérieures

Michelle Guillaume



Membre de la commission communication

- Membre suppléante SIVU EPHAD
- Membre suppléante SMCTOM
- Membre suppléante Parc des volcans
- Membre de la commission action sociale santé de la CC DSA

Sarah Langlais



- Vice présidente de la commission juridique réglementaire
- Membre titulaire de la commission appel d'offres
- Membre suppléante du conseil d'école
- Chargée des archives communales

 Membre de la commission tourisme CC DSA

Aymeric Tronche



• Membre suppléant de la commission appel d'offres

• Membre suppléant SIEG

Dominique Ouvrard



- Membre de la commission révision liste électorale
- Membre de la commission juridique et réglementaire
- Membre suppléant de la commission appel d'offres

 Membre de la commission sport de la CC DSA

Hélène Finet



- Membre de la commission finances
- Membre titulaire de la commision appel d'offres

Membre suppléante EPF

SMAE

Le conseil municipal

LE INSTITUTION ROLL Assemblée délibérante élue chargée de « régler », par ses délibérations, les affaires de notre commune.

Les réunions du conseil municipal sont ouvertes au public sauf si l'assemblée décide le huis clos.



La date et l'ordre du jour des conseils sont communiqués sur les différents supports de communication utilisés par la commune (cf. info: où s'informer).

Les Délibérations du conseil municipal sont disponibles en mairie et sur le site internet de la commune 7 jours après le déroulement du conseil, les comptes rendus complets le sont dès leurs validations lors du conseil municipal suivant.

La Commission Communale Impôts Directs (CCID)

La CCID doit se réunir au moins une fois par an à la demande du directeur départemental des finances publiques sur convocation du maire. Son rôle est consultatif.

Elle intervient surtout en matière de fiscalité directe locale et :

- dresse, avec le représentant de l'administration, la liste des locaux de référence pour déterminer la valeur locative des biens affectés à l'habitation ou servant à l'exercice d'une activité salariée à domicile, détermine leur surface pondérée et établit les tarifs d'évaluation correspondants (article 1503 du CGI);
- participe à l'évaluation des propriétés bâties (article 1505 du CGI);
- participe à l'élaboration des tarifs d'évaluation des propriétés non bâties ;
- formule des avis sur des réclamations portant sur une question de fait relative à la taxe d'habitation et la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (article R. 198-3 du livre des procédures fiscales).

La commission de contrôle des listes électorales

Sa mission est de s'assurer de la régularité de la liste électorale, en examinant les inscriptions et les radiations intervenues depuis sa dernière réunion. Elle statue sur les recours formés par les électeurs contre les décisions de refus d'inscription ou de radiation prises à leur égard par le maire.

La commission de contrôle se réunit soit sur saisine d'un électeur dans le cas d'un recours contre une décision de refus d'inscription ou de radiation prise par le maire, soit entre le 24e et le 21e jour avant chaque scrutin et en tout état de cause au moins une fois par an.





Informations pratiques

Démarches et services en mairie d'Olby

Urbanisme : demandes de permis de construire, de certificat d'urbanisme

Dans le cadre de la dématérialisation des procédures administratives :

- Toutes les demandes de renseignement peuvent être adressées à : urbanisme@olby.fr
- Les démarches administratives sont réalisables via le portail du guichet unique d'urbanisme :

https://urbanisme.puy-de-dome.fr/guichet-unique

Procédure de demande d'instruction d'un dossier auprès de la mairie (cas d'impossibilité de dématérialisation ou de difficulté rencontrée par le demandeur) :

- 1 Téléchargement des formulaires sur service-public.fr (logement, urbanisme)
- 2 Dépôt des pièces en mairie
- 3 Instruction des pièces via l'Agence d'Ingénierie Départementale
- 4 Validation et envoi des pièces instruites par la mairie

Les formalités selon mes projets

Sans formalité, je peux notamment :

- Construire un ouvrage de petite dimension (surface < ou = 5m2, hauteur < 12 m)
- Construire une petite piscine (surface de bassin < ou = 10 m2)
- Édifier un mur de soutènement
- Sur une construction existante, faire des travaux qui ne créent pas de surface plancher et ne modifient pas les façades.

N.B : l'absence de formalité ne dispense pas du respect des règles d'urbanisme

Avec une simple déclaration préalable, je peux notamment :

- Ravaler une façade
- Construire une piscine (surface < ou = 100 m2) non couverte ou d'une hauteur de couverture < 1,8 m.
- Modifier une façade (percer ou supprimer une fenêtre, fermer une loggia,...)
- Changer une toiture
- Construire un bâtiment de 5 à 20 m2, fermé ou non, quels que soient les matériaux utilisés (abri de jardin par exemple)
- Installer des panneaux solaires
- Installer une véranda (superficie inférieure à 20m2)

Avec un permis de construire, je peux notamment :

- Édifier une construction neuve ou une annexe (surface >20 m2), fermée ou non, quels que soient les matériaux utilisés
- Effectuer la modification des structures porteuses ou de la façade d'un bâtiment

Quelques rappels:



- Lors de votre demande de permis de construire un formulaire de "demande d'installation d'assainissement non collectif" avec avis favorable du SPANC, est à joindre au dossier, dans le cas où vous construisez un logement dans une zone non desservie par l'assainissement collectif (formulaire en mairie, communauté de commune)
- Tous travaux envisagés le long de la voie publique doivent impérativement faire l'objet d'une demande d'alignement auprès de l'autorité gestionnaire de la voie concernée (mairie pour une voie communale, services départementaux pour une route départementale). Le non-respect de cette obligation peut entrainer, en cas d'erreur d'implantation, des conséquences très dommageables pour le propriétaire riverain : démolition des ouvrages, clôtures ou autres, ou arrachage de plantations par exemple.

Informations pratiques

Inscription sur les listes électorales

Il est possible de s'inscrire toute l'année en mairie ou sur https://www.servicepublic.fr. Cependant lors d'une année d'élections, cette demande d'inscription doit être déposée au plus tard le sixième vendredi précédant le 1er tour des élections.



Recensement militaire et Service National Universel - SNU

Les jeunes, garçons et filles, doivent se faire inscrire sur la liste de recensement citoyen obligatoire de leur commune dans les trois mois qui suivent leur 16e anniversaire. C'est une obligation légale.

Pour s'inscrire, ils doivent se présenter en mairie munis d'une carte d'identité et du livret de famille de leurs parents.

Une attestation de recensement leur sera remise, qu'ils devront conserver précieusement : ce document est indispensable pour se présenter à tout examen public (permis de conduire, CAP, BEP, BAC...).

Le Service National Universel: informations et inscription sur www.snu.gouv.fr

Tarifications communales

	Services	Tarifs		~	eau et contrat d'abonnement w.olby.fr ou en mairie		
Eau	(4.1. * * * * * *************************	Sur devis Prix indicatif : 1950 € ongueur > 6 ml : 42 € par ml supplémentaire	Assainissement collectif	Services	Tarifs		
	Abonnement A	Principal : 78 €/an Agricole / vert : 39 €/an ectivité / temporaire : 25 €/an	iniss	Droit au branchement	450 €		
		de 0 à 120 m3 : 0,85 € de 120 à 300 m3 : 0,78 € + de 300 m3 : 0,40 €		Coût travaux branchemen assainissement	t 900 € pour 4 ml (+45 € par ml supplémentaires)		
	Services	Tarifs		Cautions (Caution maximale 3000€)	50% de réduction sur les tarifs pour les habitants		
	Associations et personnes physiques				d'Olby et pour les		
Salle polyvalente	Location de toutes les salles	Week-end: 550€ Jour de semaine: 350 Option vidéo-projection Option sonorisation:	on : 50€	Propreté : 300€ Salle : 1500€ Vidéo-projection : 750€ Sonorisation : 1500€	associations de la commune. Mise à disposition gracieuse pour : - les activités de l'école		
	Jour de semaine : 150 Location de la petite salle Option cuisine : 50€ Option vidéo-projection Option sonorisation : 5		on : 50€	Propreté : 100€ Salle : 500€ Vidéo-projection : 750€ Sonorisation : 1500€	 les associations dont le siège social est à Olby (maximum de 4 évènements par an) les réunions nécessaires à la vie démocratique 		
	Location de la grande salle	Week-end: 350€ Jour de semaine: 200 Option cuisine: 50€ Option vidéo-projection Option sonorisation:	on : 50€	Propreté : 200€ Salle : 1000€ Vidéo-projection : 750€ Sonorisation : 1500€	- les événements portés par une association reconnue d'utilité publique. Tarifs pour les entreprises à consulter en mairie.		

	Services	Tarifs
Repas pour les élèves Repas pour adulte (enseignants, remplaçants		Selon quotient familial: < 900: 3,2 € 901 à 1800: 3,7 € > 1801: 4 €
	Repas pour adultes (enseignants, remplaçants)	6,4 €
Services	Forfait garderie matin	1,5 €
S	Forfait garderie soir	1,5 €

	Services	Tarifs
- O	Marchands ambulants :	
p q	Redevance journalière	2€
Occupation d domaine publ	Usage d'une borne électrique (par jour)	1,5 €
	Forains : Forfait par manège Pour une durée maximale de 7 jours	20 €

Services	Tarifs
Concession	80 €/m2
Columbarium	500 €/case pour 30 ans
	Concession



Autres démarches administratives

Carte d'identité - Passeport - Permis de conduire - Carte grise

De nombreuses démarches administratives peuvent se faire sur www.service-public.fr ou www.ANTS.fr (Agence Nationale des Titres Sécurisés)

La Maison France Service de Rochefort-Montagne peut également vous aider dans vos démarches.

Carte d'Identité

La carte d'identité d'une personne majeure est valable 15 ans, celle d'un enfant mineur est valable 10 ans.

En France, il n'est pas obligatoire d'avoir une carte d'identité. Néanmoins sa possession facilite les démarches de la vie quotidienne pour lesquelles il faut fournir un justificatif d'identité.

Passeport

L'ANTS conçoit et fournit, pour le compte de l'État, tous les types de passeports. La durée de validité dépend du type de passeport et de l'âge du titulaire.

Les demandes de Carte Nationale d'Identité et de Passeport Biométrique sont possibles, pour notre secteur, en mairie de Rochefort-Montagne sur RDV au 04 73 65 39 03.

Permis de conduire

En France il ne constitue pas un titre d'identité.

Il a été harmonisé par plusieurs directives européennes en vue de faciliter la libre circulation des personnes dans l'espace communautaire.

Carte grise

Le certificat d'immatriculation permet l'identification du véhicule pendant toute sa durée de vie. Il est obligatoire pour sa mise en circulation.

Que faire de l'ancienne carte grise barrée après le changement de titulaire ? Le nouveau propriétaire du véhicule est tenu de conserver le titre pendant une période de 5 ans.

Les demandes de permis de conduire et de carte grise se font sur Internet aux adresses citées cidessus.



Finances publiques

La direction générale des Finances publiques a noué un partenariat avec le réseau des buralistes afin de proposer une offre de paiement de proximité pour régler vos impôts, amendes ou factures de service public (avis de cantine, de crèche, d'hôpital...).

Les buralistes partenaires affichent le logo ci-contre.

Il est possible d'y effectuer vos paiements en espèces, jusqu'à 300 euros, et par carte bancaire.

Pour notre commune, vous pouvez vous adresser à Rochefort-Montagne - bureau de tabac au 3 route de Bordeaux





Social

Maison France Services

Cette structure vous aide:

- dans vos démarches administratives de votre vie quotidienne : santé, logement, justice, formation, emploi, retraite, finances publiques, handicap, action sociale, mobilité...
- dans la mise en relation avec un partenaire ou un service du conseil départemental : CPAM,
 CAF, Finances Publiques, Pôle Emploi, MDPH ...
- à réaliser, seul ou accompagné, certaines démarches en ligne en vous mettant à disposition des outils numériques.



Route de bordas - 63210 Rochefort-Montagne Tél. 04 73 65 89 50 ou 07 61 29 47 45 Mail : mds.rochefort-sancy@puy-de-dome.fr

Horaires d'ouverture au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h.

Mission Locale pour l'emploi des jeunes

Maison des Solidarités Rochefort-Sancy Route de Bordas 63210 Rochefort-Montagne

Brugière Karine : 06 80 05 99 44

karine.brugiere@missionlocale-clermont.com

Horaires d'ouverture au public :

- Les mardis de 13h30 à 17h
- Les 2e et 4e lundi de 14h à 17h
- Le 2e vendredi de 8h30 à 12h

Maison des Solidarités Rochefort-Sancy

Les missions du centre sont :

- l'action sociale auprès des familles et des personnes en difficulté,
- la protection de l'enfance et de l'adolescence,
- la protection maternelle et infantile.
 Route de Bordas 63210 Rochefort Montagne
 Tél. 04 73 65 89 50







CLIC "Senior Montagne"

Vous ou un de vos proches a plus de 60 ans, le CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique) vous concerne.

Le CLIC est composé d'une équipe pluridisciplinaire (secrétaire, assistante sociale, infirmière,...).

Son rôle est d'écouter, d'informer, d'orienter et d'accompagner les personnes âgées de plus de 60 ans et leur famille dans leurs différentes démarches (aides à domicile, aménagement du logement, entrée en établissement ...).

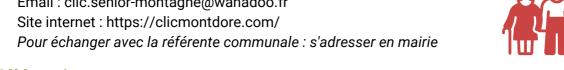
Le CLIC "Senior-Montagne" organise chaque année des conférences et des ateliers (mémoire, informatique, vélo électrique, ...).

Pour tous renseignements, contacter:

La Maison des Services de Santé - 107 route du Puy-de-Dôme - 63820 Laqueuille

Tél. 04.73.65.20.89

Email: clic.senior-montagne@wanadoo.fr



Télé assistance

Service proposé aux plus de 65 ans et aux personnes handicapées. Dossier d'inscription en mairie, au CLIC Senior ou auprès du conseil départemental du Puy de Dôme.

Aides à domicile

Communauté de communes Route de Clermont 63210 Rochefort-Montagne Tél. 04 73 65 87 63

ADMR (Aide à Domicile en Milieu Rural) Place de la fontaine 63210 Rochefort-Montagne Tél. 04 73 65 98 93

Portage repas

Communauté de communes Route de Clermont 63210 Rochefort-Montagne

Tél. 04 73 65 87 63

Site Internet: https://www.domes-sancyartense.fr/services-a-lapopulation/portage-de-repas/



Restos du cœur

6 Ancienne Route Nationale 89 63210 Rochefort-Montagne (ancienne maison de retraite) Tél. 09 86 14 45 49 / 06 84 08 95 05 / 07 86 25 55 59

Permanence tous les jeudis après-midi de fin novembre à fin mars.

Enfance maltraitée

Appelez le 119 24H/24 et 7 jours/7 www.Allo119.gouv.fr



Femmes battues

Appelez le 39 19 (violence femme info).

Ce n'est pas un numéro d'urgence. En cas de danger immédiat, appelez la police, la gendarmerie ou les pompiers en composant le 17 ou le 18.



Petite enfance

Assistantes maternelles

ACHARD Michèle

127 rue du Tarra Bravant - 63210 Olby Tél. 04 73 88 20 52

ONDET Mylène

230 route de Confolens 63210 Olby Tél. 04 73 87 18 85

TIXIER Maud

88 route de Coheix 63210 Olby Tél. 07 81 64 75 42

HENDRIKS Caroline

89 allée des pinsons Le Bourg - 63210 Olby Tél : 07 50 87 51 17

Maison d'Assistantes Maternelles (MAM) - Graine de Malice

USSEL Elisabeth/DOUSSON Véronique 78 Rue du Puy du Cros - 63210 Olby

E. USSEL: 06 75 38 59 37 - V. DOUSSON: 06 63 58 90 37

grainedemalice63@orange.fr

Services publics

La poste



Bureau d'Olby

Place de la Fontaine 63210 Olby lundi au vendredi 8h30 à 12h Tél. 04 73 87 12 00

Bureau distributeur

Place de la fontaine 63210 Rochefort - Montagne Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 9h-12h/14h-17h Jeudi, samedi : 9h-12h Tél. 04 73 65 99 18

Trésor public



Centre des Finances publiques

3 Boulevard Léon Blum 63500 Issoire Tél. 04 73 89 76 00 sip.issoire@dgfip.finances.gouv.fr

Culture

Bibliothèque municipale

Horaires:



- Mardi de 18h à 20h
- -Mercredi de 14h à17h
- -Vendredi de 10h à 11h créneau spécial assistant(es) maternel(le)s
- -Samedi de 10h à 12h



Correspondants Presse

LE SEMEUR: André GAUTHIER

Tél. 04 73 87 15 67

LA MONTAGNE: Julien LANGLAIS Email: julienlanglais@yahoo.fr



Services médicaux

Médecin

Docteur Audrey LABONNE

104 place de la Fontaine - 63210 OLBY

TEL . 04 73 87 13 71

Horaires d'ouverture:

9H -12h et 14H - 19H

les lundis, mardis, jeudis et vendredis



Cabinet dentaire

Docteur Julien ROUGIE, Dr Jean FABRY, Dr Claire BERNARDON 24 impasse des buissonnets, Le Pont d'Olby 63210 Olby Tél. 04 73 78 89 26 cabinet.dentaire.olby@gmail.com

Ostéopathe D.O

M.Charles COHENDY 67 Rue du Sancy - 63210 Olby Tél. 06 51 79 93 73

Email: charles.cohendy.osteo@gmail.com

Kinésithérapeutes

M. Mathieu DIGNE Mme Lucie AMBERT Mme Mélanie JOB (réeducation périno-sphinctérienne femme et homme)

Mme Marie TOURETTE (pédiatrie) 178 Rue du Puy de Dôme - 63210 Olby Tél. 04 73 87 16 80



Cabinet infirmier

Mme Camille AUZELOUX Mme Myriam GUITTARD M. Yvan REVOLIER 174 Rue du Puy de Dôme - 63210 Olby Tél. 04 73 87 16 20

Pharmacien

M. Aymeric ANTRAIGUE 124 Rue du Sancy - 63210 Olby Tél. 04 73 87 11 20

Email: pharmacie.olby@gmail.com

Diététicienne - nutritionniste

Mme Pascale LANDY Rue du 19 mars 1962 63210 Rochefort -Montagne Rue Charles De Gaulle 63210 Nébouzat Tél. 06 80 85 48 84

Email: pascale.landy@gmail.com

Urgences



Pompiers: Tél. 18 OU 112

SAMU: 15

Police secours: 17





École et temps périscolaires



École Primaire

131 rue du Sancy - 63210 Olby Tél. 04 73 87 14 98

Directrice: Véronique Attenville

Horaires:

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et

de 14h à 16h30

L'inscription pour l'école publique se fait en mairie.

14 place de la Fontaine - 63210 Olby

Tél.: 04 73 87 10 77

Puis l'admission se fait à l'école auprès de

la directrice.

Cantine scolaire

Jours de fonctionnement : lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Les enfants doivent être inscrits en fin de semaine pour la semaine suivante. Toute inscription donne lieu à facturation, sauf en cas d'absence médicale justifiée par attestation. De même une inscription de dernière minute est admise en cas de force majeure.

Garderie

Jours de fonctionnement : lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Horaires : le matin de 7h15 à 8h20, le soir de 16h30 à 18h30.

Le forfait est applicable quelle que soit la durée de garde effective, toute période commencée étant due (possibilité de paiement par chèque CESU).





Déchets

Collecte des déchets

Semaine paire : collecte des bacs jaunes le mercredi. Semaine impaire : collecte des ordures ménagères le mardi.

Le bac jaune déborde!
Pensons aux autres usagers
qui utilisent le même bac et
optimisons la place dans nos
poubelles de tri!

Plions, découpons les cartons.



Les gros cartons bruns doivent être déposés en priorité en déchèterie. Ils seront mieux valorisés.!

Et enfin, si le bac est plein, attendons la prochaine collecte.

Des petits gestes en plus. Des incivilités en moins.



Déchets verts et site de Marche

Le site de Marche vous permet d'apporter vos déchets compostables (tontes, désherbage, tailles de haies...) et les déchets broyables (diamètre des branches compris entre 2 et 14,5 cm, rangées correctement pour permettre une reprise manuelle lors de l'opération de broyage). Le fonctionnement du site permet de générer

Le fonctionnement du site permet de générer plusieurs m3 de compost et de broyage.

Contactez la mairie si vous souhaitez déposer des déchets verts, ou récupérer du compost ou du broyat pour votre usage personnel.

En parallèle, nous tenons à disposition en mairie un set des fiches conseils sur la gestion des déchets verts réalisé par le VALTOM en partenariat avec la FREDON AuRA. Ces fiches sont également téléchargeables sur le site internet du VALTOM à l'adresse :

https://www.valtom63.fr/nos-publications/guide-dechets-verts

Pour ceux qui souhaitent un exemplaire papier, merci de faire votre demande en mairie.

L'interdiction de faire brûler les déchets

Comme il est précisé dans l'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental (circulaire du 18 novembre 2011) et dans l'arrêté préfectoral du 2 juillet 2012, nous rappelons qu'il est interdit de faire brûler tout type de déchets et en particulier les déchets verts en plein air ou dans des incinérateurs individuels.

Il y a une tolérance pour les feux de végétaux issus de l'exploitation agricole ou forestières où le brûlage est normalement autorisé du 30 septembre au 1er juillet, sauf conditions météorologiques particulières ou non-respect des conditions de sécurité. Le broyage et le compostage sont dans tous les cas à privilégier.

La sanction pour une infraction au Règlement Sanitaire Départemental est une contravention de 3e classe, soit une amende de 450 €.

Commerces











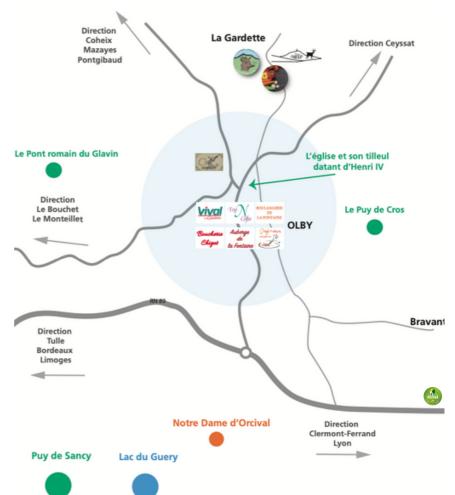




















Artisans Entreprises

Artisans du bâtiment

AB Carrelage

La Gardette -63210 OLBY Tel: 06 58 24 56 01



CATECL éléctricité

Electricité - Domotique - Eclairage

782 rue du Puy de Dôme - 63210 OLBY gillescaty@catecl.pro Tel: 06 83 11 72 31

DUMONTEIL Maçonnnerie

Le Pont d'Olby - 63210 OLBY

Tel: 06 48 09 93 44

MEGEMONT Père et Fils

Menuiserie conception, fabrication, pose

ZA des 4 routes - 63210 OLBY menuiseriemegemont@orange.fr

Tel: 04 73 87 12 09

ROUSSEL Christophe

Menuiserie, couverture zinguerie, charpente traditionnelle, bardage

Pont d'Olby - 63210 OLBY Christophe.Roussel0984@orange.fr Tel: 04 73 88 21 15 - 06 23 94 61 02

Travaux agricoles

L'entreprise de travaux agricoles BERGER

La Gardette - 63210 OLBY

Tel: 06 17 82 76 15

BARLOT Pascal

Plâtrerie - Peinture Bravant - 63210 OLBY



COURAIS Pierre (SARL)

Plomberie, chauffage, sanitaire

141 allée du Bief - Les Bernards - 63210 OLBY sarl.pierrecourais@orange.fr

Tel: 06 20 74 49 73

JF ELECTRICITE

Electricité générale Jérôme Force

622 rue du Puy de Dôme - 63210 OLBY eurljfelectricite@orange.fr

Tel: 06 66 69 62 91

USSELMichel

Electricité

413 rue du Puy de Dôme - 63210 OLBY michel.ussel.elc@orange.fr

Tel: 06 80 88 42 11

ROMUALD TRADITION CHARPENTE

12 rue de la voie romaine - La Gardette 63210 OLBY

Tel: 06 50 66 34 16

Travaux publics

DELARBRE TP

ZA des 4 routes de Nébouzat - 63210 OLBY

contact @delarbre-tp.com

Tel: 04 73 87 12 83 / 09 62 20 07 73



Espaces verts

ELAGAGE GAUTHIER PAYSAGISTE

149 rue sous les croix - Monteribeyre 63210 OLBY

Tel: 06 86 22 60 85



Jardins et bois dormants

Aménagement - Entretien Espaces Verts

ph.besal@gmail.com Tel : 06 78 83 54 74

Sanitaire

Ambulances du Sancy

Transports sanitaires

125 impasse des Plates - Le Pont d'Olby 63210 OLBY

Tel: 04 73 65 82 29

LAMBERT Aline

Pépinière Fleur de versant Le Bouchet - 63210 Olby

Tel: 06 41 01 02 07



VILLART Nicolas

Entretien de jardins, petits travaux divers

Le Bourg - 63210 OLBY nicolas.villart@yahoo.fr

Tel: 06 62 06 52 45

Divers

A.C.N.A

Centre de nettoyage automobile automatique

ZA des 4 routes - 63210 OLBY ACNA63@sfr.fr

Tel: 06 62 60 73 93



SYST'ER - Agence ÖkoFEN Grand Centre

Chaudières à granulés de bois - Distributeur exclusif ÖkoFEN, EasyPELL et HDG

18 allée de la forge - 63210 OLBY

contact@syst-er.com Tel : 04 73 87 18 32

Facebook: okofen.grandcentre



Bijoux, loisirs créatifs

La tête dans la lune

Création de bijoux en matières recyclées

Maud Texier
Route de Coheix 63210 OLBY
la-tete-dans-la-lune@outlook.fr
www.etsy.com/fr/shop/LaTeteDansLa
LuneShop

L'art des caprices

Fabrication, Création, Vente et Animation en Loisirs Créatifs

Bravant -63210 OLBY cecile.villart@bbox.fr Tel: 07 87 12 97 63

Facebook : cecilevillart



Loisirs de plein air Rand'Autrement

circuit de randonnée La Gardette - 63210 OLBY

Tel: 06 24 51 51 04



INAIRTECH

Photographie et vidéo aerienne par drone, centre de formation au télépilotage de drone

ZAC les 4 Routes - 63210 OLBY

contact @iniartech.fr Tel: 04 73 88 77 26





Associations

and the second of the second o	
Associations	

Amicale des anciens d'A.F.N.

Amicale des conscrits

Amicale des sapeurs pompiers

Amicale des chasseurs de Bravant

Club du Tilleul

Club des chiffres et des lettres

FC Olby-Ceyssat-Mazayes

Comité des fêtes d'Olby

Histoire de...

Graine de Malice

Les amis d'Olby-Football

La petite récré

Les anciens et les Amis de la Casamance

Les chasseurs d'Olby

Les ménestriers d'Auvergne

Les pêcheurs d'Olby - AAPMA

Les Voix Lactées

Olbymultisport

Présence - Qi Gong

Tennis de table

Association de la fête des Fours

Association du four et du patrimoine rural de la Gardette

Le Four des Bernards

Coordonnées

André Gauthier - 04 73 87 15 67

conscritsdolby63@gmail.com

pilipe1980@gmail.com - 06 31 14 74 57 Amicaledes2vallees@gmail.com

eric.dabert63@gmail.com

Meilleroux.andre@orange.fr - 06 86 55 27 05

d.meilleroux@wanadoo.fr - 04 73 87 14 77

06 81 77 29 89

comitedesfetesolby@gmail.com

histoirede63@gmail.com

grainedemalice63@orange.fr

https://www.facebook.com/amis.olby

association.lapetiterecre@laposte.net

solidarité-casamance@laposte.net Elisabeth Bernard - 06 72 68 37 98

s'adresser à Philippe LEDEVEZ

menestriers@gmail.com - 06 18 83 13 51

spspr.secretaire@gmail.com - 04 73 65 91 31

06 12 06 44 82

olbymultisport@hotmail.fr - 06 68 50 98 56

04 73 88 21 49

cyril.coutarel@sfr.fr - 06 44 03 61 01

beatrice.dabert0246@orange.fr 06 83 66 65 41

marcantei.camille@gmail.com 07 81 71 69 67

joshuanatacha@aol.com - 06 14 99 91 53

Mobilité





Le bus des montagnes

Ce service de transport à la demande s'adresse à tout public, sans aucune condition d'âge ou de ressources. Il est proposé par la communauté de communes avec le soutien du conseil départemental du Puy-de-Dôme, pour plusieurs destinations (cf p.23).

Une desserte régulière

Clermont-Fd (arrivée gare routière des Salins)

tous les 2es jeudis après-midis de chaque mois.

Départ vers 13 h de Rochefort-Montagne et retour
à 17h30 depuis la gare routière.

Marché de Tau

Départ vers 9 h

votre domicile.

Tarifs : 5 € l'alle

Tarifs: 8 € l'aller-retour et 4,50 € l'aller simple.

Marché de Tauves tous les jeudis matins. Départ vers 9 h et retour vers 12 h, depuis votre domicile.

Tarifs: 5 € l'aller-retour et 3 € l'aller simple.

Manifestations ponctuelles

Navette (sommet de l'élevage en octobre, salon Cap Senior en novembre ou marché de Noël de Clermont-Fd en décembre) organisée par le conseil départemental à des tarifs attractifs (3 € l'aller-retour avec l'entrée par exemple).

Toute personne souhaitant prendre le Bus des Montagnes doit impérativement s'inscrire au plus tard à 12h la veille du déplacement auprès de la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense au **04.73.65.87.63**.

A noter : les personnes de plus de 75 ans, ou bénéficiaires du RSA, ou de moins de 26 ans accompagnées par une mission locale, peuvent payer ce transport avec des chèques Mobiplus accordés par le Conseil Départemental. Renseignements au 04.73.42.35.71

Le transport interurbain dans le Puy de Dôme

Géré par la Région Auvergne Rhône Alpes, ce réseau propose une ligne sur le territoire de la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense :

La ligne N°52 : Plusieurs arrêts sont desservis sur la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense en semaine : Rochefort-Montagne (lycée agricole) – Massages – Massagettes – Le Léry – Olby RD2089 – arrivée gare routière de Clermont-Fd. Elle fonctionne principalement en période scolaire et de petites vacances.

Elle s'adresse aussi aux habitants du territoire travaillant sur Clermont-Ferrand et offre un allerretour quotidien du lundi au vendredi (départ à partir de 6h47 à Rochefort et retour à partir de 17h30).

Tarif unique : 3 € le trajet ou 25 € le carnet de 10 tickets ou 45 € la carte mensuelle d'abonnement.

Le covoiturage

Chaque jour nous sommes plusieurs à rouler seuls dans la même direction. Et si on faisait la route ensemble ?

Sept sites ont été labellisés par le conseil départemental et permettent de garer son véhicule pour covoiturer (parkings de 10 à 20 places, avec éclairage). Les plus proches d'Olby sont :

- à Rochefort-Montagne, secteur Le Marchedial, au bord de la RD2089,
- à la Miouze, commune de Gelles,
- à Massagettes, place à côté du garage automobile, commune de St-Pierre-Roche.



La vie intercommunale

INFORMATIONS DÔMES SANCY ARTENSE

La communauté de communes Dômes Sancy Artense rassemble désormais 27 communes, depuis l'intégration au 1er janvier 2020 de la commune de Saulzet-le-Froid.

Le territoire rassemble près de 13 000 habitants.

Elle est administrée par un conseil communautaire composé de 44 élus titulaires, issus des conseils municipaux élus en 2020.

Elle met en place un certain nombre de services. Voici quelques informations utiles :



Un nouveau service pour rénover son logement

Vous rénovez votre logement et êtes à la recherche de conseils ou d'un accompagnement gratuit ? Contactez le Service Public de la Performance Énergétique de l'Habitat (SPPEH), mis en place par le Conseil départemental et la communauté de communes. La conseillère Cindy GOURDON vous guidera gratuitement tout au long de votre projet de rénovation. Elle vous informera sur votre éligibilité aux aides financières et vous pourrez définir ensemble les travaux les plus pertinents à réaliser sur votre logement.

Contactez-nous au 04 73 65 87 63 ou appelez directement le Service Public au 04 73 42 30 75.

NB : Pour un renseignement personnalisé, pensez à vous munir de votre Revenu Fiscal de Référence 2020.

Service public d'assainissement non collectif

Le service public d'assainissement non collectif (SPANC) est désormais géré directement par la Communauté de Communes. Frédéric GERENTES est votre nouvel interlocuteur sur le terrain et pour toutes questions techniques (tél : 06.31.89.26.97). Vous devez obligatoirement contacter le SPANC si votre bien immobilier est situé dans une zone non raccordée au réseau d'assainissement collectif de la commune pour :

- Faire valider votre projet d'assainissement dans le cadre de la construction d'une habitation ou d'une réhabilitation;
- Faire vérifier votre installation avant la fin de vos travaux ;
- Faire établir le diagnostic d'assainissement du bien que vous vendez;

Le SPANC est aussi dans l'obligation de procéder à la vérification de votre système d'assainissement tous les 10 ans.

NB: Ces diagnostics et remises d'avis de conformité sont soumis au paiement d'une redevance. Des aides du Département existent encore pour refaire votre assainissement. N'hésitez pas à vous renseigner!





• L'aide à domicile, service réservé aux personnes de plus de 60 ans, handicapées ou sortant d'hospitalisation, pour des prestations telles que : entretien du logement et du linge, préparation et aide à la prise des repas, accompagnement aux courses, à la promenade et aide dans les activités de la vie sociale. Tarifs selon la prise en charge et aides financières possibles en fonction des situations.

Contact: sad@domes-sancyartense.fr

• Le portage de repas à domicile tous les jours y compris week-ends et jours fériés. Des repas, en direction des personnes âgées de plus de 60 ans, sont livrés froids à réchauffer, avec prise en compte des régimes particuliers (diabétique et sans sel). S'inscrire auprès de la communauté de communes 04.73.65.87.63.

PETITE ENFANCE / JEUNESSE / SPORTS

• "A Petits Pas Dômes", multi-accueil de 12 places (de 2 mois et demi à 4 ans) à Nébouzat. Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

Tél: 04 73 62 32 37 - Mail: creche.nebouzat@domes-sancyartense.fr

• "Les Petits Princes", micro-crèche de 8 places (de 2 mois et demi à 4 ans) à Tauves. Ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

Tél: 04 73 21 10 67 – Mail: creche.tauves@domes-sancyartense.fr

- "Gare aux P'tits Loups", micro-crèche de 10 places (de 2 mois et demi à 4 ans) à La Gare de Laqueuille commune de St-Julien-Puy-Lavèze. Ouverte du lundi au vendredi de 5h45 à 18h30 Tél : 04 73 22 04 85 Mail : creche.garedelaqueuille@domes-sancyartense.fr
- Le Relais Petite Enfance, au service des assistants maternels, des jeunes enfants et leurs familles, propose des ateliers d'éveil, tous les matins en période scolaire, des permanences d'information, tous les après-midis sur rendez-vous, des réunions thématiques professionnelles ou éducatives et des temps festifs ou culturels.

Contact: ram@domes-sancyartense.fr

L'accueil de loisirs "Les Dômes Pouces", pour les enfants de 3 à 12 ans.

Ouverture pendant les vacances scolaires (hors Noël), du lundi au vendredi de 7h45 à 18h15. Organisé sur différents sites, il inclut le service de restauration et de ramassage des enfants et offre des programmes d'activités variés et adaptés aux enfants.

NOUVEAU : dès la rentrée des vacances de février 2022, l'accueil de loisirs sera ouvert les **mercredis**.

L'accueil de loisirs, c'est aussi : des stages et activités thématiques pour les 3-17 ans, et des séjours avec nuitées pour les 8-15 ans.

Contact: acm@domes-sancyartense.fr

- Le sport dans les écoles, dispensé par 2 éducateurs sportifs de la Communauté de Communes pour toutes les classes des écoles primaires et complété par des journées sportives inter-écoles et des sorties neige. Un éducateur intervient auprès de la classe rugby du collège Gordon Bennett à Rochefort Montagne. Ils sont aussi mis à disposition d'associations intercommunales de foot et de rugby, pour les activités des jeunes licenciés.
- Quatre salles de sport intercommunales pour les associations et les scolaires existent à La Tour d'Auvergne, Rochefort-Montagne, Gelles et Nébouzat. La Communauté de Communes aménage un terrain synthétique à Olby pour la pratique du foot et du rugby en toute saison.



SE DEPLACER

 Plusieurs cars régionaux desservent le territoire. Ouverts à tous, ils permettent de se rendre sur Clermont-Fd ou vers le Cantal et la Corrèze. Vous pouvez prendre le car TER SNCF aux arrêts suivants : Rochefort, La Gare de Laqueuille, St-Sauves-bourg, Tauves ou Bagnols-stade.

Le car interurbain propose un aller-retour quotidien vers Clermont depuis Rochefort, Massages, Massagettes, Le Léry et Pont-d'Olby.

Renseignements sur les sites internet de la communauté de communes, du TER et de la Région, ou appeler le 04.73.65.87.63.

- Le **bus des montagnes**, service de transport à la demande tout public (cf p.20), pour se rendre aux manifestations organisées dans le département (sommet de l'élevage, marché de Noël, etc.) et pour des destinations régulières permettant de faire des courses ou toute autre démarche :
- Les 2es jeudis après-midi du mois vers Clermont-Ferrand,
- Tous les jeudis matins vers le marché de Tauves.

S'inscrire au plus tard à 12 h la veille du déplacement auprès de la communauté de communes 04.73.65.87.63.

CULTURE

• La saison culturelle "Artenscène" propose des spectacles pour les enfants des écoles primaires, des collèges et des lycées, des spectacles jeune public et tout public, à La Bascule à Tauves et dans les autres communes du territoire; sans oublier le soutien à la classe de théâtre du collège Sancy-Artense.





• La salle de spectacles "La Bascule" à Tauves, des conditions optimales pour accueillir les spectacles et des compagnies artistiques en résidence. Elle peut aussi être louée aux associations locales pour leurs manifestations, aux entreprises pour des séminaires, à des particuliers pour des évènements privés.

Contact: bascule@domes-sancyartense.fr

- La résidence d'artistes "Maison Garenne" à Saint-Sauves, un site dédié aux arts visuels Des artistes accueillis en résidence : création d'œuvres, animations partagées avec le public ou les scolaires, exposition finale ouverte à tous.
- Les médiathèques intercommunales à Tauves et à Rochefort-Montagne, en réseau avec les autres bibliothèques municipales. Sont proposés des prêts de livres et autres fonds documentaires (musique, vidéos, ...), ainsi que des animations tout public et scolaires.

A Tauves, Tél : 04 73 21 18 73 – Mail : mediatheque@domes-sancyartense.fr A Rochefort-Montagne, Tél. 04 73 21 47 52 – Mail : mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr

• Les ludothèques intercommunales à Bagnols et à Mazayes proposent des prêts de jeux pour petits et grands et des animations tout public et scolaires.

A Bagnols, Tél : 04 73 22 29 94 – Mail : interlude@domes-sancyartense.fr A Mazayes, Tél : 04 73 21 47 52 – Mail : mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr



VIE ASSOCIATIVE

• Un dispositif de subventions aux associations est proposé en soutien aux manifestations d'envergure et aux actions envers les jeunes ; et du matériel en location pour les manifestations locales (podium, tentes, grilles, barrières, éclairage).

Demandez le guide des activités rassemblant près de 300 associations auprès de la communauté de communes 04.73.65.87.63.

LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES C'EST AUSSI...

- Le Centre Montagnard Cap Guéry : Renseignement sur www.capguery.com ou au 04.73.65.20.09.
- La mise en place de nouveaux équipements touristiques sur le site nordique de La Stèle à La Tour d'Auvergne, le développement d'activités de pleine nature (randonnées, ...), une nouvelle signalétique harmonisée, etc.



- Un accompagnement économique des porteurs de projet souhaitant développer ou créer leur activité. Des terrains et des locaux sont encore disponibles pour l'installation d'entreprises.
- Des subventions pour les entreprises avec point de vente, dispositif permettant d'obtenir des aides régionales et intercommunales d'un montant entre 3000 € et 15000 €.
- Un accompagnement des agriculteurs et des propriétaires forestiers, soutenu par le Département.
- Des travaux sur les berges de rivière pour restaurer les milieux aquatiques et préserver la ressource en eau.

N'hésitez pas à vous renseigner!

Un numéro unique : 04 73 65 87 63 / Mail : accueil@domes-sancyartense.fr Nos locaux : 23 route de Clermont à Rochefort-Montagne / Route de Bagnols à La Tour d'Auvergne Consultez le nouveau site internet : www.domes-sancyartense.fr

OFFICE DE TOURISME AUVERGNE VOLCAN-SANCY



De manière générale, on note une hausse continue de l'activité touristique en **Auvergne VolcanSancy** depuis quelques années et un intérêt croissant des porteurs de projet pour notre territoire.

L'office de tourisme est au service des prestataires touristiques. Il est l'interlocuteur de tous les organismes pour ce qui concerne la promotion et l'accueil touristique. La communauté de communes reste l'interlocuteur en matière de développement et d'investissements touristiques.

Office de tourisme Auvergne VolcanSancy:

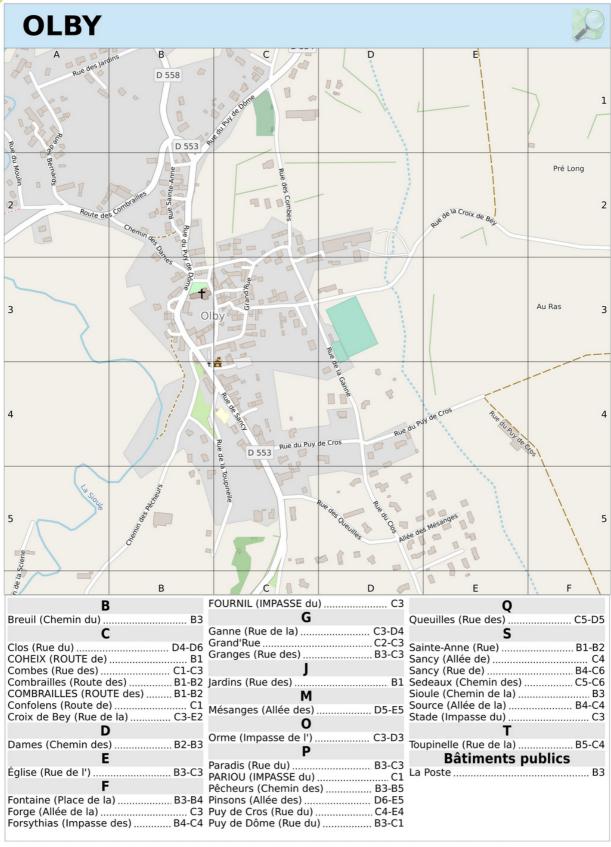
Place Notre-Dame 63210 Orcival / Téléphone : 04 73 65 89 77

infostourisme@auvergnevolcansancy.com - www.auvergnevolcansancy.com

Bureaux d'accueil : Centre Montagnard Cap Guéry, La Tour d'Auvergne, Orcival et Tauves

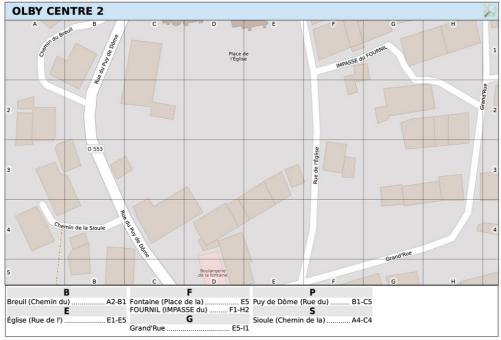


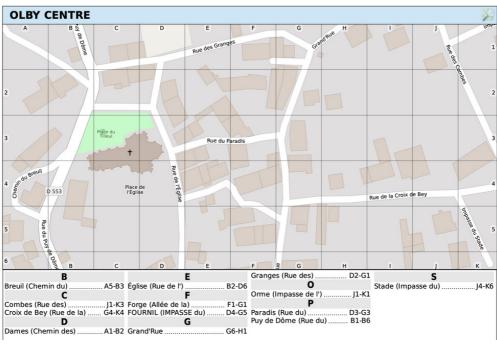
Les bons plans d'Olby

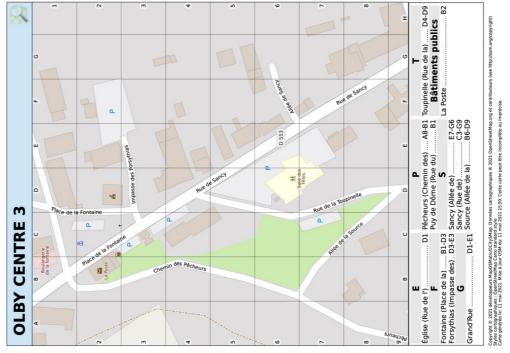


Copyright © 2021 développeurs MapOSMatic/OCitySMap. Données cartographiques ® 2021 OpenStreetMap.org et contributeurs (see http://osm.org/copyright) Styles cartographiques : OpenStreetMap Carto standard style Carte générée le: 13 avril 2021. Mise à jour OSM du: 13 avril 2021 12:17. Cette carte peut être incomplète ou imprécise.

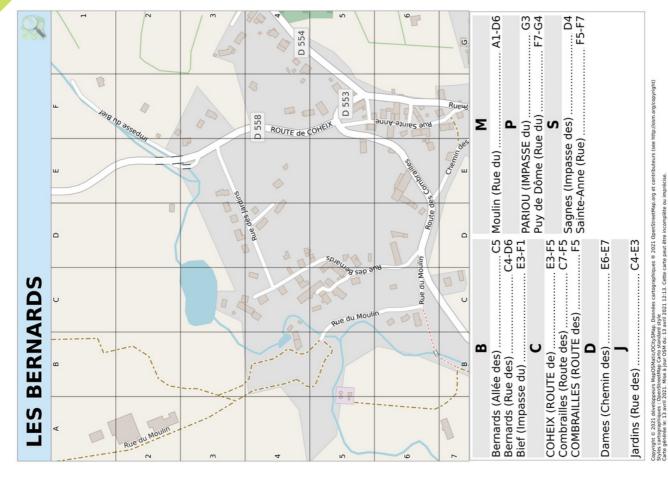


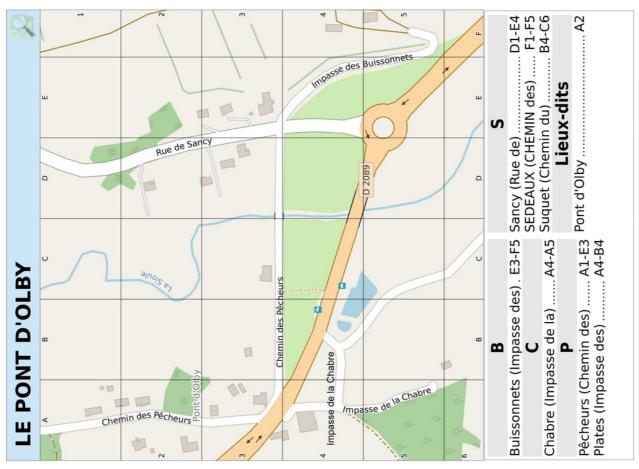






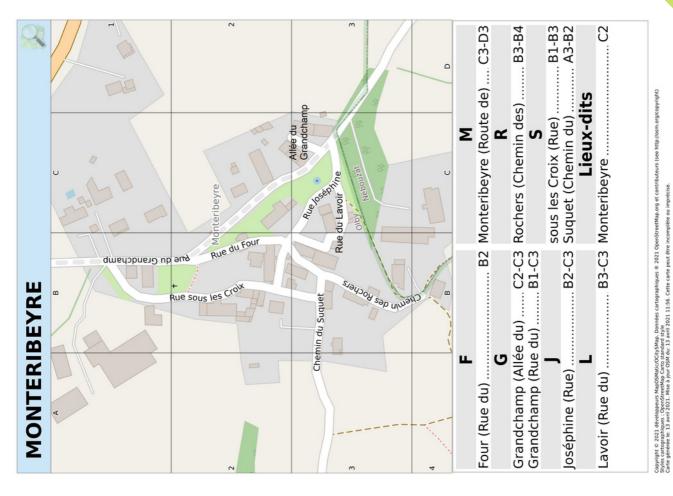


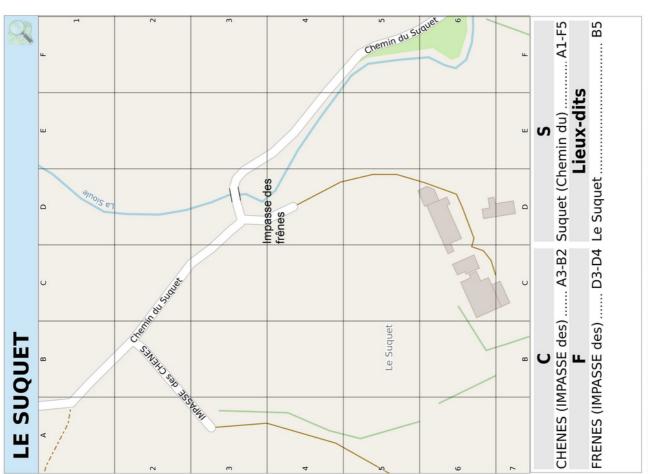




Copyright © 2021 dévelopeurs MapOSNaticiOCitySNap. Domées cartographiques ® 2021 OpenStreetMap ang et contributeurs (see http://iosm.ang/copyright)
Syles cartographiques - OpenStreetMap Carto standard Carto Carto Syles Cartographique Cartographique Cartographique Cartographic Carto

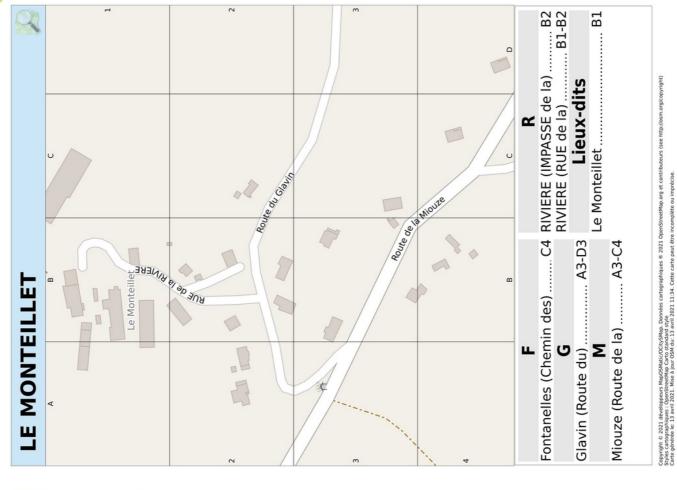






Copyright © 2021 développeurs MapOSMaticOCNySMap. Données cartographiques ® 2021 OpenStreeMap.org et contributeurs (see http://losm.org/copyright)
Styles correpatibiliques (portistreeMap for standard styles styles styles (portistreeMap org. et al. 11-50 to cette carte peut être incomplète ou imprécise.
Carte générele R. 13 avril 2021. Miste jour OSM du 13 avril 2021 11-50. Cette carte peut être incomplète ou imprécise.

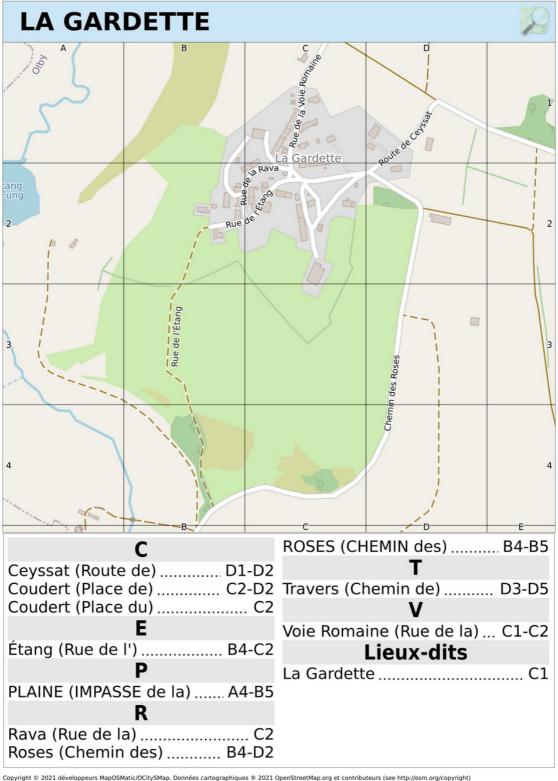




Q Q		100	Poute des Bruyeres	Chemin des Luques	M Miouze (Route de la) E1-F2	Prégrand (Chemin du) A1-B1 P	Randanne (Rue de la)B2-E4 Lieux-dits Le Bouchet	
O		Rue de la fanda		0	F2-F5 Miouz	A2-B2 Prégra	A1-B2	E4-F5
LE BOUCHET	2 Le Bouchet Rue des Hiondelles	Skue du. Château d'eau		α	B Bruyères (Route des)	C Château d'eau (Rue du). F	Fontanelles (Chemin des) H Hirondelles (Rue des)	LUQUES (CHEMIN des)

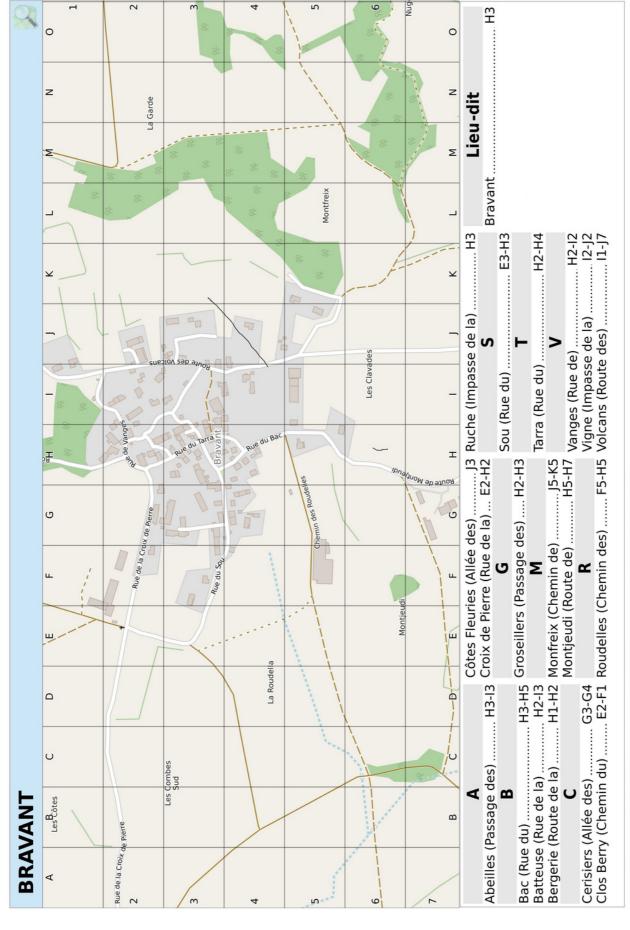
Copyright o 2021 developeeus MapOSMatic/OCNySMap. Données catographiques © 2021 OpenStreetMap.org et contributeurs (see http://iosm.org/copyright) 25 yiels caropathiques; OpenStreetMap.org and Sandard Style caropathiques; OpenStreetMap Caropathic Style (2011) (2011) 11:38. Cette carte peut être incomplète ou imprécise.





Copyright © 2021 développeurs MapOSMatic/OCitySMap. Données cartographiques ® 2021 OpenStreetMap.org et contributeurs (see http://osm.org/copyright) Styles cartographiques : OpenStreetMap Carto standard style Carto générée le : 13 avril 2021. Mise à jour OSM dui: 13 avril 2021 11:29. Cette carte peut être incomplète ou imprécise.





Copyright © 2021 développeurs MapOSMatic/OCKySMap. Données cartographiques ® 2021 OpenStreetMap.org et contributeurs (see http://losm.org/copyright). Sylvés cartographiques : OpenStreetMap.org salanda style fait a sylvés cartographiques : OpenStreetMap.org salanda style fait of the peut être incomplète ou imprécise. Carte genérée les 13 avril 2021, Miss à jour OSM du 1.3 avril 2021. Cette carte peut être incomplète ou imprécise.

